



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.228

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Jueves 4 de Julio de 2013

■ \$ 200.-



Alex Espinoza

## PUTAENDO

Cadena de oración por niño aquejado de una grave enfermedad

Pág. 10

## Municipales apoyaron instalación

Entregan vivienda de emergencia a familia de Tierras Blancas

Pág. 6

## Director ofrece puertas abiertas

Niño accidentado en Sunnyland School a un mes sin recibir clases

Pág. 8

## Colombiano lo derrota en Ecuador

Guillermo Rivera no pasa debut en Manta

Pág. 14

## Catemu y Panquehue

Hallan culpable a sujeto que usó billetes falsos

Pág. 12

## SAN ESTEBAN

Apoderada ingresó al colegio y abofeteó a un niño de 12 años

Pág. 12

## LOS ANDES

Caen autores de robos en Villa Los Monjes y Condominio Tocornal

Pág. 13

Directo al calabozo por error de Tránsito y Reg. Civil

# Le dan licencia y lo meten preso por falsificación

Conductor obtuvo su licencia profesional en Putaendo pero lo detuvieron porque supuestamente el documento era falso

Pág. 7



**SIGUEN DESBORDES DE AGUA Y BASURA.**- Una vez más se produjo un desborde de un canal ubicado en Avenida O'Higgins, trayendo como consecuencia que gran cantidad de agua se posara en algunas intersecciones de la ciudad y se perdiera. Esto trae como consecuencia calles inundadas y peatones mojados, porque automovilistas pasan a una alta velocidad.



## Conmoción y desconcierto en Villa Cordillera:

Pág. 13

Conocido vecino se quita la vida en su casa ubicada en pasaje Volcán Llaima



SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



## Objetivos

Este pues debe ser el concepto más llamativo en los últimos años, especialmente el que estamos viviendo. Si bien su presencia se encuentra en la claridad y verdad de pensamientos, todos coincidimos que se llena de destinos bien aclarados cuando se pone más atención al respecto, no solo de esperanzas o convicciones, que en realidad estos dos últimos, no son del todo siempre bienvenidos, más bien, de actos que inviten a acercarse consensuada y fielmente a una realidad mucho más seria de lo que pensamos.

Temas sociales son más relevantes que logros personales, así entonces nos encontramos en un nuevo diálogo que gobierna las calles de nuestro país. Hoy por hoy no es suficiente con decir cosas o manifestar promesas, los objetivos siguen siendo la píldora que despierta la voz día a día.

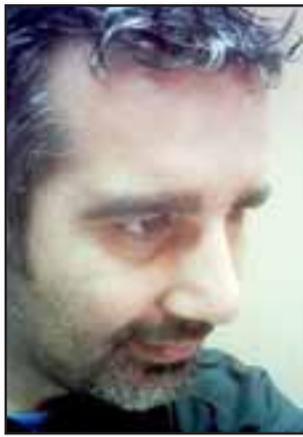
Los patios de la sociedad se ven movilizados hacia nuevos juegos (estrategias), aquellos que por estar 'suspendidos' por un tiempo, crean mayores inquietudes y desafiantes declaraciones. Una gran demostración de ello es manifestada este último fin de semana, que con un poco más del 20% de la población votante, ha generado diversos encuentros y reencuentros. Entre dichos y gestos nobles, hasta incómodos y tensas palabras, así entonces el escenario poco a poco cambia su rostro y ánimo. ¿Y qué pasa con el aproximadamente 80% restante? Es una de esas preguntas que deben ser respondidas lo antes posible o en lo que resta del año y fecha exacta, en el que nuevamente la población dirá lo que 'necesita', no solo, 'lo que quiere'.

Lástima que se debe actuar de alguna forma menos desinteresada hacia el sueño político, que no deja de ser atractivo. Hoy existe otro idioma, que se ordena a través de poderes ya establecidos a solo demandas e inquietudes, aunque tolerable a su vez es notar que las demandas de 'este' pueblo cobran mayor relevancia y ra-

zón. Para anotar, tenemos ciertas costumbres hacia olvidar algunos detalles, que por cierto, nunca dejan de ser el tenor y constante de nuestra convivencia, como son, el real descuido y no prometedor estilo de beneficios y protección social, y por el contrario, el abuso hacia los pocos acercamientos.

Seguimos hablando con un poco de resignación, pero se espera un nivel de preocupación mejor del esperado y un control más directo sobre éstos. La reacción de un pueblo que crece con más claridad que nunca, se manifiesta en sus mensajes y acuerdos que corren a una velocidad mucho más dinámica y alucinante que antes (asumiendo también el avance tecnológico para generar redes virtuales sociales que lo sustentan), son sin duda un bien que no hay que descuidar. ¿Qué es entonces lo que está ocurriendo? Simplemente es el efecto de causas menos reconocidas oficialmente, impensable creer que esto no ocurriría, son cambios que poco a poco cobran la necesidad de que existan, aunque ya estamos viendo a críticos que asumen la razón verdadera de esta inquieta generación. Creímos que los mercados y políticas orientadoras serían la solución a lo que la sociedad conoce hoy en día como bien de consumo y estabilización, creímos también que todos respetaríamos los procesos para acceder a ello, sin embargo, hubo un gran quiebre durante todo el periodo de crecimiento (y que no se detiene).

Nuestra bien considerada ciudadanía no solo habla de ello, además ven que los objetivos no se están cumpliendo, donde se contemplan comprometidos y amenazados aquellos principios que vendrían inicialmente por derecho. ¿Dónde realmente se produjo este quiebre? Sencillamente, cuando por un lado los usuarios (los hogares) se vieron en la obligación de abandonar un cierto nivel de tal bien, ya que sus recursos no lograrían sustentar 'ciertos' beneficios, y por otro, el desinte-



Mauricio Gallardo Castro

rés por superar esta división. Mientras tanto, comenzó a crearse una inevitable grieta, con profundas segmentaciones que hasta este día se hace casi imposible remediar y sobre todo ignorar. Debido a las grandes y complejas condiciones en que se ha establecido este problema, del mismo modo crecen las acuciosas y justificadas demandas, a riesgo también de abusos en éstas, sin sueños políticos y mucho menos, ignorancia.

Una gran demostración del mal desempeño y desequilibrio social, han sido estas últimas semanas en que se mezclan manifestaciones de todo tipo, oficial y autónomas, donde las calles reciben el peor castigo. La fuerza económica, al verse involucrada en las constantes críticas, es por decir lo menos, la más delicada razón de esta continua observación, una mirada minuciosa tanto de medios como usuarios. Un objetivo queda en claro: Independiente de quien gobierne, sea a quien se le otorgue el turno y en cualquier tiempo, un país desarrollado no se mide por cuánto gana, sino, 'cómo lo invierte', sea por derecho o servicio. De la misma forma en que se equilibran las fuerzas de cualquier elemento, es entonces la misma razón para que una gran estructura social sobreviva, esto tanto con ideas a corto y sobre todo largo plazo. Las demandas no son más que el resultado de las líneas de ejecución en la toma de decisiones, es entonces momento de darnos cuenta del verdadero objetivo en las conductas hacia un bien mayor, la voz transversal y colectiva de sus habitantes.

contacto@mauriggallardoc.tk  
@mauriggallardoc



## Nuestros duelos cotidianos

■ Tomás Covarrubias F., Psicólogo  
pstomascovarrubias@gmail.com

John Steiner, psicoanalista británico, acuñó en 1995 el concepto de 'refugio psíquico', el cual puede entenderse como un espacio o área mental que la persona utiliza para sentirse protegido de la tensión que siente cada vez que vive alguna situación considerada amenazadora. Es por tanto una forma de retracción hacia un espacio mental que provee al sujeto de una relativa calma, evitando el contacto con la realidad. La activación del refugio psíquico dependerá del dolor y la ansiedad generados por el contacto emocional y, si este genera dichas sensaciones, el individuo se replugará y se colocará en ese espacio mental utilizándolo como una armadura protectora.

Les planteo lo anterior ya que es lo primero que se me viene a la cabeza cuando escucho a personas que pasan la mayor parte del día hablando de conflictos de personas de la farándula, de éxitos o

fracasos del equipo de fútbol favorito, de soñar en vivir en otro país o, más gráficamente, de jóvenes que hablan de personajes de juegos de video, televisión o de rol como si fueran ellos mismos. Todos estos temas de conversación tienen en común el hecho de que son realidades totalmente ajenas a la vida del verdadero protagonista -en este caso- la persona.

Tal vez conocen la frase 'es más fácil hablar de los problemas de los demás que de los propios', esto es completamente cierto; pero si mi vida gira en torno a los problemas de los demás, la explicación más probable es que la persona se recoge a un espacio mental en el cual es juez y opinólogo, pero nunca víctima o victimario.

Lo anterior lo respaldo desde mi experiencia, la cual me dice que en la mayoría de los casos en los cuales la vida diaria gira en gran medida en torno a temas como la farándula y el fútbol, la cantidad de estresores a los cuales se encuentra la per-

sona tiende a ser más alta y que incluyen problemas económicos, familiares, laborales o con los pares.

No quiero decir en ningún caso que toda persona que se interese en demasía en estos temas públicos, esté necesariamente evadiendo su realidad, lo que marca la diferencia es el grado de abandono que hace la persona de sus problemas reales por la priorización que haga de estos otros temas, de manera tal que estos representen un lugar donde el individuo se separa en mayor o menor grado de la realidad, consiguiendo establecer una tregua para la ansiedad.

El tomar distancia de los problemas en muchos casos puede ser muy sano para mitigar el efecto del estrés que este pueda generar, sin embargo, el abandono de los problemas y -por consiguiente- de sí mismo, puede significar un alivio momentáneo pero altamente angustiante a futuro cuando las circunstancias nos lleven a poner los pies en la tierra.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
04-07-2013	23.835,25	04-07-2013	22.852,67
03-07-2013	23.835,04	03-07-2013	22.852,67
02-07-2013	23.834,84	02-07-2013	22.852,67
01-07-2013	23.834,63	01-07-2013	22.852,67
30-06-2013	23.834,43	30-06-2013	22.852,67
<b>UTM</b>		<b>Julio-2013</b>	<b>40.085,00</b>

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	2518817
CARABINEROS	133	2334000
HOSPITAL	131	2493200

Administración compartida con el Municipio:

# Entregan canchas de tenis en comodato por un año a Club Valle del Aconcagua

El Concejo Municipal de San Felipe aprobó por unanimidad la entrega en comodato por un año de las canchas de tenis ubicadas en Yungay con Chacabuco, al club Valle del Aconcagua, administración que deberá ser compartida.

La votación se produjo luego que el encargado de Deportes del municipio, Danilo Peña, expusiera todas las alternativas posibles para que la administración fuera adecuada. Después de eso se votó la que consideraron mejor para el municipio, como fue la administración en conjunto con el Club Valle de Aconcagua.

Esta fue la tercera propo-

puesta que se presentó al Concejo Municipal en la sesión de este martes, y la idea es que sea una administración compartida, donde haya una contraparte que vaya mirando cómo se va desarrollando la acción, que no quede al abandono y que no quede sujeta al arbitrio de una parte, sino que sea consensuado con la finalidad de usar de buena manera el espacio.

Según explicó el director de Deportes del municipio, se trata de una administración compartida, con un comodato por un año para el club de Tenis Valle del Aconcagua, donde ellos estarán a cargo de la operati-

vidad de la práctica del tenis, trabajo que será apoyado por el departamento de Deportes

“En esta primera etapa de julio, mientras el club de tenis hace abandono de las instalaciones, nosotros vamos a trabajar en el reglamento interno de este club, ellos ya tienen su personalidad jurídica y estatutos, pero no han trabajado en el reglamento interno, porque estaban a la espera de cual iba a ser la decisión del uso de las instalaciones”, dijo Peña.

La idea es que el próximo 1 de agosto sea inaugurado el nuevo Club de Tenis, instalaciones que estarán a disposición de toda la comunidad y que será una instancia para que los alumnos de los establecimientos municipalizados de la comuna practiquen el deporte.

“Lo que planteamos es que en una franja horaria entre las 15 y las 18 horas vamos a trabajar en un proyecto escolar, con la idea de ‘sembrar’ y nos hemos avocado con todos nuestros talleres deportivos municipales a los ni-



La idea apunta a abrir el tenis a toda la comunidad, especialmente a los niños de los distintos establecimientos educacionales.

ños más pequeños de colegio, de tal forma de que ellos hoy día partan con una raqueta muy elemental, pero por qué no tener a otro Guillermo Rivera”, sostuvo Peña, quien aprovechó de invitar a todo el mundo a que se sienta participe del club de tenis, “hay un club al cual pueden hacerse socios, pero hay un Departamento de Deportes donde también pueden participar en las actividades cuando empe-

ceamos a generar de ahora y ojala por mucho tiempo”, sostuvo Danilo Peña.

Emocionado se mostró Mario Polanco al escuchar la decisión del Concejo, votación que culminó un largo proceso: “Nosotros mañana mismo comenzamos con los colegios. Esto estaba planificado hace tres meses y va a estar abierto para que la gente haga deporte”, dijo Polanco, quien agregó que el club lo iniciaron 34 socios y en este mi-

nuto está compuesto por cerca de setenta personas.

Indicó que quieren abrir las puertas y que la gente entre a jugar al casino, por ejemplo ajedrez, y que la gente en general haga deporte.

Los vecinos que gusten del tenis desde el mes de agosto podrán ingresar a las instalaciones y disfrutar de este deporte, que el nuevo club pondrá a disposición de la comunidad con precios al alcance de todos.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Jueves	Nublado	Mín. 7º C Máx. 12º C	
Viernes	Nublado y chubascos	Mín. 6º C Máx. 14º C	
Sábado	Nublado variando a nubosidad parcial	Mín. 4º C Máx. 17º C	
Domingo	Nubosidad parcial	Mín. 5º C Máx. 18º C	

**Arriendo**

**EXCAVADORAS Y RETROEXCAVADORAS**

Demoliciones y construcciones de tranques, rebajes de calles, etc.

**93197050 - 77692332**

**SE OFRECE**

**BIOMAGNETISMO**

**SANACION CON IMANES**

**ESTRES - ASMA - JAQUECAS -  
BACTERIAS - DOLORES  
CORPORALES - DIABETES - ETC.**

**34 - 297822 - 91552566**



Requiere para su Agencia Zonal Aconcagua:

**CONDUCTOR**

Para su Centro de Atención Integral San Felipe, requiere Conductor con buen trato, orientación de servicio y capacidad de trabajo en equipo

**Requisitos:**

- Licencia clase A2
- 2 años de experiencia en cargos similares

Interesados enviar Curriculum Vitae señalando pretensiones de renta a:  
csaez@ist.cl

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • ...

**Muchas Gracias**

Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**

**CODELCO Andina**

Elecciones del 17 de noviembre:

## Hasta el 19 de julio, el Servel respetará cambio de domicilio

Hasta el 19 de julio se pueden hacer cambios de residencia para participar de las elecciones del 17 de noviembre próximo.

Así lo informo la Gobernadora Provincial de San Felipe, Patricia Boffa, quien indicó -a través de una conferencia de prensa- que el trámite que se realiza en las oficinas del IPS, en la plataforma Chile Atiende; sólo basta con presentar la cedula de identidad y firmar una declaración jurada simple,

**“Posterior a esa fecha, el cambio no tendrá validez, razón por la cual se hace un llamado para que los ciudadanos interesados en formalizar el cambio, lo hagan a la brevedad”, ratificó Patricia Boffa.**

que ratifica su nuevo domicilio.

La Gobernadora Boffa señaló que todas las personas mayores de 18 años, que tienen derecho a voto y que desean cambiar su dirección electoral debido a su actual residencia; serán

atendidas en el IPS, en un horario de lunes a jueves entre las 08:10 y 17:10 horas; y los días viernes de 08:10 a 14:10 horas. En el caso de la oficina que opera en la comuna de Llay Llay, el horario de atención es entre las 08:30 y 14:00 ho-

ras.

“Es importante destacar que hasta el 19 de julio próximo, el Servel respetará el cambio de domicilio para participar de las elecciones. Posterior a esa fecha, el cambio no tendrá validez, razón por la cual se hace un llamado para que los ciudadanos interesados en formalizar el cambio, lo hagan a la brevedad”, aseveró Boffa.

De acuerdo a la información que ha entregado el encargado del IPS, Nelson Douglas, “a la fecha existe un registro de 15 personas que son atendidas de manera diaria, y la comuna que registra mayor cambio de domicilio es San Felipe”.

De acuerdo a la actual normativa, el 17 de noviembre, en el distrito 11 -que corresponde a las comunas de las provincias de San Felipe y Los Andes- se realizan elecciones para elegir Presidente de la República, Diputados y Consejeros Regionales.

### SE NECESITA CON URGENCIA ARRENDAR CASA

Con tres dormitorios, se paga hasta \$ 200.000.-  
Llamar celular  
**89716306**

El territorio de Chile, la sagrada tierra de los selk'nam, de los mapuches, de los diaguitas y aymarás, se encuentra habitado por habitantes sin raíces, sin conexión alguna con aquellos que los precedieron o con el paisaje. Bien podrían vivir y morir aquí o en cualquier otro punto del mundo, entregados en cuerpo y alma al oro o a su correspondiente contemporáneo: El dinero.

El territorio de Chile, jamás ocupado por poderes enemigos, ha sido conquistado sutil y planificadamente por los gérmenes más destructibles del materialis-

Rafael Videla Eissmann



Patricia Boffa señaló que todas las personas mayores de 18 años, que tienen derecho a voto y que desean cambiar su dirección electoral debido a su actual residencia; serán atendidas en el IPS.

### CARTAS AL DIRECTOR

## El Destino de Chile

Señor Director:

Resulta increíble profundizar en la historia, o mejor, en la prehistoria de Chile, y conocer de la existencia de una remota civilización cuyos orígenes se remontan al continente polar, la ‘región antártica famosa’, cuyas huellas son los imponentes menhires y las construcciones megalíticas descubiertas de sur a norte. Corresponden a las huellas de los chiles, o viracochas, los hombres-dioses civilizadores de los mitos aborígenes, quienes, como lo prueban sus vestigios, vivieron en un orden trascendental. Hoy, por el con-

## AYUDA

### ENCUENTRE VERDAD

PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua  
Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente  
Se paga después del resultado

Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE

## ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

CONTRATE

## Publi-reportajes empresariales

Fono: 2343172

miguel.juri@eltrabajo.cl

EL TRABAJO

LANZAMIENTOS ARTÍSTICOS

ANIVERSARIOS

EVENTOS MASIVOS

CONCIERTOS

INAUGURACIONES

ACTOS OFICIALES

# Municipio arrienda estadio al Uní pero sin entregar administración del recinto

El asesor legal de la Municipalidad de San Felipe, Jorge Jara, explicó la situación que se viene produciendo desde hace un tiempo con el estadio municipal, luego que directivos de Unión San Felipe señalaron que tuvieron una audiencia con el Alcalde Patricio Freire, donde plantearon su punto de vista respecto del uso de ese recinto.

“Luego de esa audiencia, el club ingresó una nota al municipio, donde pedían formalmente que se les entregue prácticamente la administración del estadio, asumiendo el club la recuperación de la cancha, presentando además un presupuesto bastante elevado y donde solicitaban que los gastos que ellos pudieran tener en esos trabajos, fueran considerados como una especie de arriendo”, señaló Jara.

Paralelamente pidieron que todas las actividades deportivas que se desarrollen en el estadio municipal, especialmente los fines de semana en que realizan

prácticas deportivas clubes de fútbol, no se continúen haciendo ahí, sino que se trasladen al complejo deportivo de Unión San Felipe, que se ubica en el sector de Parrasía, y además solicitaron que el municipio no utilice la cancha para el Festival Palmenia Pizarro u otras actividades artísticas que son típicas de los programas culturales que lleva adelante el municipio, entre ellas las que se realizan en el mes de agosto, fecha de aniversario de la comuna.

“Todas esas actividades el club le solicitó al municipio no desarrollarlas porque ellos asumían la administración del estadio. Obviamente esa situación era imposible de cumplir por la Municipalidad, porque el recinto del estadio municipal es de propiedad de la comuna, lo administra el municipio y está abierto a todas las actividades, entre ellas las de Unión San Felipe, y el municipio no podría entregarle prácticamente la exclusividad a un ente como Unión San Felipe S.A., que

además es una empresa con fines de lucro, para ocupar y administrar ellos prácticamente de manera unilateral el estadio”, dijo Jara.

Esta situación fue planteada a Eduardo Olivares, presidente de la Comisión de Fútbol del club, quien manifestó que ellos en paralelo habían resuelto contactarse con el municipio de Los Andes y jugar algunos partidos de local en el Estadio Regional, para lo que estaban realizando las gestiones.

Uno de los puntos de importancia para el club es la mala condición de la cancha del Estadio Municipal, la que efectivamente no se encuentran en óptimas condiciones, debido a que este año no se pudo realizar el mantenimiento que se hace en los meses de abril y mayo, fundamentalmente porque la empresa Parques Johnson entregó un presupuesto de alrededor de cinco millones de pesos, pidiendo además que el municipio garantizara la cobertura de agua para realizar



El Estadio Municipal de San Felipe puede ser arrendado a la SA, pero sin entregarle al administración del recinto al Club.

los trabajos de sembrado, lo que en ese minuto era absolutamente imposible, dada la condición de sequía que afecta la zona, y que el pozo del estadio no ha podido ser recuperado.

La respuesta por escrito fue enviada al club, el que debe tomar la decisión de los pasos a seguir.

Además el contrato que

se firmó entre el club y el municipio terminó el 31 de mayo pasado, ya que se había firmado mientras durara el campeonato de Apertura y en estos momentos la Municipalidad está planteando al club celebrar un nuevo contrato similar a aquél y en los mismos términos.

“No hemos tenido respuesta del oficio que le en-

vió el Alcalde hace unos días al presidente de la Comisión de Fútbol, pero nosotros reiteramos públicamente la intención de entregarle el estadio de San Felipe a Unión San Felipe S.A., en los mismo términos que celebramos el contrato de arrendamiento anterior”, sostuvo el asesor legal del municipio.

**SOBRECOSTILLA - TAPABARRIGA**  
\$ 3.998.Kilo.- cat V-Nac.

**HUACHALOMO - CARNICERO**  
\$ 3.998.Kilo.-Cat V-Nac.

**OSOBUCO** \$ 2.798.- Kilo.

**HUESO CARNUDO**  
\$ 698.- Kilo

**LOMO LISO**  
\$ 6.998.Kilo Cat V - Nac.-

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

# Entregan vivienda de emergencia a familia de Tierras Blancas

Sesenta días demoró la gestión que realizó la Gobernadora Provincial de San Felipe, Patricia Boffa, ante el Departamento Social de la Intendencia Regional, para conseguir en donación una vivienda de emergencia y ser entregada a una familia de escasos recursos que vive en el sector de Tierras Blancas de la comuna de San Felipe.

Se trata de Alejandro Aballay Olmedo, con domicilio en la población Santa

**La vivienda fue levantada con apoyo de funcionarios de la Municipalidad de San Felipe y la Seremi de Minería.**

Fe del sector de Tierras Blancas, padre de tres hijos y quien vivía de allegado en casa de su madre. Sin embargo, como ésta última tiene que hacer abandono de la propiedad, está obligado a buscar un lugar donde poder vivir junto a su familia.

Ante esta delicada situación, Alejandro Aballay so-

licitó una entrevista con la Gobernadora Patricia Boffa y, tras evaluar sus antecedentes socioeconómicos, se iniciaron las gestiones para lograr asignar una vivienda de emergencia, la que se levantó en un sitio ubicado en el mismo lugar.

Se trata de una vivienda de 18 metros cuadrados, avaluada en \$693.000 (seiscientos noventa y tres mil pesos), la que se entrega en calidad de donación a esta familia.

Debido a que la Gobernación Provincial de San Felipe no cuenta con personal para realizar los trabajos necesarios para habilitar esta vivienda, la autoridad provincial solicitó el apoyo de personal de talleres de la Municipalidad de San Felipe y de la Secretaría Regional Ministerial de Minería para levantar y dejar en condición de uso esta vivienda.

La Gobernadora Boffa



Se trata de una vivienda -de emergencia- de 18 metros cuadrados, avaluada en \$693.000 (seiscientos noventa y tres mil pesos), la que se entrega en calidad de donación a esta familia.

realizó una visita al lugar y, tras reunirse con Alejandro Aballay, le informó a éste que el gobierno del Presidente Sebastián Piñera va en ayuda de aquellas familias que están en desamparo, y las soluciones son inmediatas y efectivas.

«Agradezco el apoyo de

funcionarios municipales y de la Seremi de Minería; pues si bien se contaba desde hace días con la mediagua en el lugar, no habíamos podido habilitarla. Esto si bien es una solución no definitiva, esta familia podrá tener un lugar donde vivir de una manera más

cómoda y digna», Agregó Patricia Boffa.

En tanto, Alejandro Aballay dijo estar muy agradecido de la Gobernadora Boffa y del Gobierno, pues desde que realizó su petición no hubo gran demora en dar una solución a su problema.

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**  
**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 2510448  
San Felipe

**Valle**  
VTV televisión

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

**JUEVES 04 DE JULIO**

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»	20:00 Desde Alma VILMA OLAVE
12:00 Dibujos Animados	21:00 Teletrece Cable
12:30 Cocinando con José Andrés	<b>21:30 VTV Noticias Ed. Central</b>
13:00 Al sur del Mundo	22:10 VTV Tiempo
<b>14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía</b>	22:15 LOS GOZOS Y LAS SOMBRAS
14:40 Música en VTV2	<b>00:00 VTV Noticias Ed. Noche</b>
15:00 Novasur	00:35 Iglesia Universal del Reino de Dios
17:00 Música en VTV2	01:10 Canal 13 Cable (rep)
<b>18:30 VTV Noticias Ed. Tarde</b>	02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta
19:00 Documentales Naturaleza	

*La Comuna de Todos*

www.municipalidaddesanfelipe.cl

**TU MUNICIPIO EN UN CLICK**

**NOTICIAS INFORMACIONES TRAMITES**

Síguenos:

facebook.com/MunicipalidaddeSanFelipe

twitter.com/munisanfelipe

San Felipe

# Sacó licencia profesional en Putaendo y fue acusado de falsificar instrumento público

**PUTAENDO.-** Héctor Millón Reinoso, de 23 años, domiciliado en Putaendo, realizó un curso en la Escuela Nacional de Conductores de San Felipe para lograr obtener la licencia profesional A-2 y A-4, rindiendo el examen correspondiente en el Municipio de Putaendo cuyo Departamento de Tránsito, luego de los correspondientes exámenes, emitió la licencia profesional.

Este joven señaló a **Diario El Trabajo** que se presentó a mediados del mes pasado al Departamento de Tránsito del Municipio con su licencia clase B, y con el documento emitido por la Escuela Nacional de Conductores para obtener la licencia profesional A-2 y A-4, agregando que en el primer examen fue rechazado y finalmente en la segunda oportunidad aprobó los exámenes pertinentes, donde le entregaron su nueva licencia de conducir A-2 y A-4.

Con este nuevo documento, Héctor Millón logró encontrar trabajo en la empresa de Radiotaxis Aconcagua de San Felipe, donde alcanzó a desempeñarse por poco más de una semana como conductor de uno de los móviles de la empresa, hasta que el domingo recién pasado fue fiscalizado por Carabineros. En este control, el joven señaló que al presentar algunos problemas relacionados con los papeles del vehículo, fue trasladado hasta la Comisaría de San Felipe, donde luego de revisar los antecedentes de su licencia de conducir, el personal policial le informó que su licencia era clase B y que el documento exhibido era falsificado, por lo que quedó detenido bajo los cargos de 'falsificación de instrumento público', por lo que estuvo un par de horas al interior de uno de los calabozos de la Comisaría de San Felipe para luego ser dejado en libertad y que-

dar a la espera de citación a la fiscalía de San Felipe bajo los cargos anteriormente nombrados.

Héctor Millón señala que le explicó a Carabineros como obtuvo la licencia, pero que su versión no fue creída, pues en el sistema computacional de Carabineros aparecía con licencia B y no con su licencia profesional.

A primera hora del lunes recién pasado, este joven acudió al Departamento de Tránsito del Municipio de Putaendo y solicitó entrevistarse con el Alcalde Guillermo Reyes, a quien expuso esta grave situación, asegurando que más allá de la preocupación, del Alcalde no ha recibido una respuesta y ayuda clara por parte del Departamento de Tránsito de la Municipalidad, agregando que le parece "insólito el error que cometieron, porque a mí me entregaron la licencia en mis

manos, cumplí con todos los requisitos que establece la ley, me detuvieron, me ingresaron a un calabozo acusándome de falsificar una licencia, y eso es totalmente falso y lo que más molesto me tiene es que en Putaendo me señalan que el error es del Registro Civil y que ellos no tienen la culpa, por lo que espero que esto se aclare, me devuelvan mi licencia y alguien me dé una disculpa que es lo mínimo que me merezco. Estoy evaluando la posibilidad de emprender acciones legales en contra del Municipio de Putaendo por lo que me tocó vivir".

El Alcalde Guillermo Reyes lamentó lo ocurrido y dijo que a la luz de los primeros antecedentes, el error no es del Departamento de Tránsito sino del Registro Civil, agregando que de todas formas solicitó una investigación y comprometió la ayuda municipal ha-



Igual que el legendario personaje de Pepo, Condorito, Héctor Millón exige una explicación y una disculpa por el mal rato que pasó.

cia el joven afectado.

Por su parte, el Director de Tránsito del Municipio de Putaendo, Cristian Pérez, señaló a nuestro medio que se está revisando el sistema computacional para ver donde estuvo el error, entregando un dato que resulta clave en esta situación y que es que el Departamento de Tránsito junta varias licencias que han sido emitidas y en un plazo incluso de una semana informa electrónicamente al Registro Civil, a través del Registro Nacional de Conductores, lo que evidenciaría que al momento de emitir la licencia profesional no se realiza el infor-

me electrónico a dicho registro en forma automática, lo que podría eventualmente significar que hoy las licencias que se han emitido de carácter profesional, aún aparezcan en el Registro Civil y en los datos de Carabineros con los registros antiguos, lo que ha sido denunciado ya por varias personas que han pedido la extensión de su licencia de conducir en el Departamento de Tránsito del Municipio de Putaendo.

Héctor Millón Reinoso solo espera hoy que sus papeles no queden manchados, que le entreguen lo antes posible su licencia de conducir y que alguien le dé a lo menos una explicación de un hecho que calificó como vergonzoso.

**Patricio Gallardo M.**

**CANAL LA HIGUERITA**

**CITACIÓN**

LA COMUNIDAD DE AGUAS CANAL LA HIGUERITA, CITA A REUNIÓN GENERAL EXTRAORDINARIA DE REGANTES, PARA EL DÍA SÁBADO 20 DE JULIO DE 2013, A LAS 17:30 HORAS EN PRIMERA CITACIÓN Y 18:00 HORAS EN SEGUNDA CITACIÓN, CON LOS QUE ASISTAN, EN CASA DEL SEÑOR LALO RIQUELME, UBICADA EN CALLE LA HERMITA N°2 RINCONADA DE SILVA, PUTAENDO.

**TABLA**

- 01.- LECTURA ACTA ANTERIOR.
- 02.- CUENTA DE GESTIÓN DEL PRESIDENTE.
- 03.- CUENTA DE TESORERÍA.
- 04.- FIJAR CUOTA DE ADMINISTRACIÓN PERIODO 2013.
- 05.- AUTORIZAR A LA DIRECTIVA PARA SUSPENDER EL DERECHO DE AGUA A LOS COMUNEROS MOROSOS.
- 06.- ELECCIÓN DE DIRECTIVA.

CESAR RIQUELME TORO  
PRESIDENTE  
CANAL LA HIGUERITA

**CANAL PUNTA DE OLIVOS**

**CITACIÓN**

LA COMUNIDAD DE AGUAS CANAL PUNTA DE OLIVOS, CITA A REUNIÓN GENERAL EXTRAORDINARIA DE REGANTES, PARA EL DÍA VIERNES 19 DE JULIO DE 2013, A LAS 17:30 HORAS EN PRIMERA CITACIÓN Y 18:00 HORAS EN SEGUNDA CITACIÓN, CON LOS QUE ASISTAN, EN CASINO COMEDOR VIÑA EL ENCON PUNTA DE OLIVOS, PUTAENDO SAN FELIPE.

**TABLA**

- 01.- LECTURA ACTA ANTERIOR.
- 02.- CUENTA DE GESTIÓN DEL PRESIDENTE.
- 03.- CUENTA DE TESORERÍA.
- 04.- FIJAR CUOTA DE ADMINISTRACIÓN PERIODO 2013.
- 05.- AUTORIZAR A LA DIRECTIVA PARA SUSPENDER EL DERECHO DE AGUA A LOS COMUNEROS MOROSOS.
- 06.- ELECCIÓN DE DIRECTIVA.

GONZALO MANZUR MATURANA  
PRESIDENTE  
CANAL PUNTA DE OLIVOS

**AVISO:** Por robo quedan nullos cheques desde N° 3167635 al 3167650, Cta. Cte. N° 86722999 del Banco BCI, Suc. San Felipe. 2/3

**Diario**  
**El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas N° 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)



**Buses Ahumada**  
al servicio de  
**San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

Director asegura que las puertas siguen abiertas para el menor:

## Niño accidentado en Sunnyland School lleva un mes sin recibir clases



Así quedó hace un mes, el rostro del pequeño Richard Arriagada, luego que un pesado marco metálico impactara contra su cara en el piso.



Carolina Araya, madre del niño accidentado.



Pedro Villagra, Director de la Sunnyland School.

A un mes de ocurrido el accidente escolar que casi le cuesta la vida al pequeño Richard Arriagada, estudiante de cuatro años en la Sunnyland School, su madre Carolina Araya, visitó nuestra Sala de Redacción para informar a nuestro medio que el director de dicho centro educativo le habría 'invitado' a llevarse al niño para su casa, luego

que ella manifestara su desconfianza por lo ocurrido el 3 de junio anterior.

Hay que recordar que el pequeño Richard Arriagada Araya, ese día pudo volcar un pesado marco metálico de su gimnasio simplemente tirando de sus redes, travesura que casi le cuesta la vida cuando la sólida estructura impactó su rostro contra el piso en la Sunnyland School.

“Luego del accidente de mi hijo, le dieron licencia médica para faltar a clases; cuando llegué este lunes para que recibiera clases, yo expresé mi desconfianza en el colegio, por lo que el director del colegio me dijo que si yo desconfiaba, que mejor me lo llevara para la casa, que no importaba si mi niño recibía o no clases, el director me dijo que si yo quería, me lo llevara para la casa y cuando yo quisiera, que también lo llevara al colegio, por eso he decidido llevarme al niño de la escuela”, comentó a **Diario**



En esta escuela particular estudia el pequeño Richard Arriagada, quien actualmente no está recibiendo clases.

**El Trabajo** Carolina Araya, madre de Richard Arriagada.

Una investigación realizada por nuestro medio nos aclara que este menor recibe actualmente en la Sunnyland School, una Subvención Escolar Preferencial (Beca SEP), por lo cual no paga un sólo peso por concepto del curso lectivo que recibe, pues tiene una beca completa y que la apoderada del menor es la abuela del niño, no su madre.

### PUERTAS ABIERTAS

Pedro Villagra, Director de la Sunnyland School, habló con **Diario El Trabajo** sobre las declaraciones de la madre.

“Lo que pasó es que cuando la madre llegó este lunes con el niño a nuestra escuela, ella manifestó que sentía desconfianza en nosotros por lo que recientemente le ocurrió al niño, ella informó que su niño aún estaba delicado y al parecer

tenía una venda en su cabeza. Lo que se le respondió a esta madre, fue que si ella quería, que esperara a que la crisis pasara por completo; y que cuando lo deseara, que lo reincorporara al colegio. Las puertas de esta escuela nunca han estado cerradas para el niño, no tenemos ningún inconveniente para que Richard reciba sus clases”, explica Villagra.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

## Saludan a Julio y Francisca al cumplir 58 años de feliz matrimonio

Junto con saludarles y felicitarlos nuevamente por el gran proyecto de Radio 10, quisiera mediante su medio saludar a mis padres que un 4 julio, hace ya 58 años, unieron sus vidas en el sagrado matrimonio y hoy son un ejemplo de superación, lealtad y mucha perseverancia.

Julio Caballero y Francisca Espinoza cumplen 58 años de matrimonio y el amor de ocho hijos, 21 nietos y 10 bisnietos se representa día a día en sus vidas. De parte de todos ellos, muchas felicidades y que sigan por mucho más tiempo. ¡Qué Dios los bendiga siempre!

César por Siempre



Julio Caballero y Francisca Espinoza cumplen hoy 58 años de feliz matrimonio.

**JUMBO SAN FELIPE**

— jueves —

**SOLO HOY 20% DCTO.**

Mantequillas / Conservas marinas

LA CALIDAD NO CUESTA más

**JUMBO**  
cencosud  
Te da más

Oferta válida solo para el día jueves 4 de julio de 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.

'Empresa Madrina' continúa apoyando a esta escuelita rural:

# Peques de la María Espínola visitan Ecogranja de Los Andes



**Helmut Kauffmann, Director de la Escuela María Espínola de Santa María.**



**Marco Vivar, Encargado de las Buenas Prácticas Agrícolas de la Ecogranja.**

Los 25 niños de 7º y 8º Básico de la Escuela María Espínola de Santa María que visitaron la mañana de este miércoles la Ecogranja Parque Cordillera de Los Andes, estaban como locos por tomarse fotos al lado de los lindos animales que habitan en el Complejo Junta de Adelanto. Se trata de una campaña de apadrinamiento que desde hace años la empresa Agrícola Goia Valle de Aconcagua viene sosteniendo a favor de esta escuelita rural.

«Todo nuestro trabajo tiene que ver con el sostener de manera limpia este proyecto sin afectar el medio ambiente, recibimos más de 1.000 grupos de escolares al año. Esta es una experiencia de aprendizaje directo sobre Ciencias Naturales y Medio Ambiente que a ellos les encanta aprovechar», comentó a **Diario**

**El Trabajo** Marco Vivar, Encargado de las Buenas Prácticas Agrícolas del proyecto.

Uno de los elementos más atractivos de nuestra granja es la producción de la gallina araucana y las llamas, el Fondo de Inversión con el que opera esta planta viviente de animales es una instancia dispuesta por la Corporación Nacional del Cobre (Codelco) para que sus diferentes Divisiones presenten y/o patrocinen proyectos sociales de alto impacto para la comunidad, por lo que anualmente se dispone de importantes recursos entre los ganadores, los cuales son elegidos a través de parámetros técnicos que califican los proyectos en un ranking de acuerdo a la viabilidad, sentido, cohesión, y alcance con los temas ambientales y educacionales. La Ecogranja Parque Cordillera fue inaugurada en abril de 2012 y cuenta con 2.000 metros cuadrados acondicionados para mantener 250 aves y 50 animales mayores como vacas, cerdos, conejos, burros y alpacas, entre otros.

### «UNA VISITA VALE POR 15 LECCIONES EN AULA»

«Para mí, como profesor, es una gran ventaja el tener acceso a este proyecto, porque con sólo una visita a la Ecogranja logro que mis alumnos avancen como si hubiesen recibido unas 15 lecciones en aula; aparte que ellos regresan a la escuela muy motivados y con muchas ganas de estudiar», explicó a nuestro medio Helmut Kauffmann, Director de la Escuela María Espínola de Santa María.

**Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



**A COMER, LLAMITAS / Los niños también aprovecharon para interactuar con los animalitos de esta granja ecológica, siempre bajo la supervisión de los encargados del complejo.**



**EL MÁS COQUETO / Este simpática llama conquistó con su mansedumbre y belleza natural a los pequeños de la Escuela María Espínola de Santa María.**



**IMPONENTE BELLEZA / Este imponente pavo real también mostró a las cámaras de Diario El Trabajo su belleza natural.**



**LOS PADRINOS / Ellos son los Padrinos de la Escuela María Espínola de Santa María: Miriam Leiva, Miguel Fuenzalida y Marco Vivar.**



**¿UN BESITO? / Las cámaras de Diario El Trabajo registran el momento en que esta regalona llama expresaba su cariño a Alberto Araya, en esta Ecogranja.**

**SAN FELIPE**

## Queremos verte Feliz en tu departamento propio

Edificios de 4 pisos con acceso controlado, estacionamientos y agradables espacios interiores. Excelentes terminaciones, distribución ideal para disfrutar en familia.

**3 DORMS | 50 m<sup>2</sup> | VISITA PILOTO | ENTREGA 2014**

AV. TOCORNAL 2159 BARRIO MIRAFLORES (A UN COSTADO DEL LIDER) VENTAS: 07-587 2797

[www.iniciainmobiliaria.cl](http://www.iniciainmobiliaria.cl)

**DESDE UF 790**

**INVERSIÓN APROBADA \$93.238**

VALORES REFERENCIALES DE VALORES FINANCIEROS DE INVERSIÓN A UN AÑO, SIN IVA 1,2%

## Fundación Orquesta Sinfónica Infantil y Juvenil de Los Andes: Nuevas promesas musicales de la Fosila se presentan hoy en público

Expectación y una cuota de ansiedad experimentan, durante uno de los últimos ensayos para su próxima presentación, los nuevos integrantes de la Fundación Orquesta Sinfónica Infantil y Juvenil de Los Andes (Fosila), quienes se suman al resto de promesas musicales que llevan más de seis años perfeccionándose.

Esta será la primera aparición en público de parte de estos niños, quienes tocarán junto a los más experimentados y que desde hace unos meses se integra-

ron a este proyecto social en el que participan menores de diversos colegios andinos. Es por eso que ningún detalle fue dejado al azar y la constante práctica se ha convertido en una de las principales armas para afrontar esta primera vez.

El lugar escogido para esta nueva presentación de Fosila es el gimnasio número uno del Liceo Particular Mixto de Los Andes, donde hoy jueves a las 15:30 horas, los jóvenes músicos cerrarán un día de la cultura instaurado por el mencionado establecimiento.

Para Mario Brignardello, director de la orquesta, este concierto está enmarcado dentro de las acciones que tiene la fundación, que es buscar un nexo más participativo con el público, haciendo presentaciones entretenidas para el espectador y así lograr uno de sus objetivos principales: acercarse a una gran cantidad de niños y adolescentes.

“Esto es una fundación altamente dinámica y muy participativa; enfocada a la enseñanza infanto-juvenil. Probablemente, nuestro

foco en este momento es captar la mayor cantidad de niños que inicien nuevos procesos y que la fundación Fosila tenga en diferentes niveles y muchos niños participando”, detalla y agrega que “en el fondo, queremos generar un nuevo programa orquestal infantil con enfoque social”.

Según el director, “en esta presentación vamos a tener una mixtura entre la orquesta que lleva más de seis años tocando, y un grueso de niños nuevos que se está armando ahora y que actualmente ya tiene



Los nuevos integrantes de Fosila están expectantes y ansiosos para su debut de hoy jueves a las 15:30 horas.

más de 100 niños en proceso de iniciación y aprendizaje musical”, comentó Brignardello.

## Piden cadena de oración por pequeño hijo aquejado de grave enfermedad

**PUTAENDO.-** Los padres del pequeño Alex Martín Espinoza Villarroel, de tan solo 8 años de edad, realizaron un dramático y emotivo llamado a la comunidad del Valle del Aconcagua para unirse en una cadena de oración y pedir por su hijo que se encuentra en estado grave en el Hospital San Camilo, aquejado de un grave tumor maxilar que repentinamente le fue detectado.

Lucrecia Villarroel y John Espinoza, padres del pequeño Alex, señalaron

que hace aproximadamente 10 días su hijo presentó un repentino caso de conjuntivitis, sin imaginar que era solo un indicio de una grave enfermedad que le fue detectada por los médicos y cuyo diagnóstico fue lapidario, el pequeño Alex presentaba un agresivo tumor maxilar que en cosa de días ha crecido y se ha propagado rápidamente, comprometiendo hoy su paladar, encías y lagrimales.

Alex es alumno del tercer año básico de la Escuela Marie Poussepin y

según señalaron sus padres, un niño muy saludable, lleno de vida e inquieto como cualquier niño de su edad, y los médicos les han señalado que el tumor que está afectando a su hijo es un caso que se da prácticamente una vez en un millón, ataca a niños y que lamentablemente no hay un muy buen pronóstico.

Lucrecia y John, con mucha humildad y dolor, pero también con una entereza digna de imitar, se acercaron a nuestro medio

para que todas aquellas personas de buen corazón, independiente con los ojos que miren a Dios, se puedan unir a una cadena de oración que todos los días se realizará a las 21:00 horas para pedir por la salud del pequeño Alex.

Este pequeño fue intervenido quirúrgicamente la tarde de este miércoles en el Hospital San Camilo y según lo señalado por su madre Lucrecia, los médicos decidirán su traslado hasta el Hospital Gustavo Fricke de Viña del Mar du-

rante los próximos días, por lo que pidió con todo su corazón orar por su hijo, que estamos más que seguros que con la unión, fuerza y fe de muchas personas, saldrá adelante en esta difícil prueba que hoy enfrenta junto a sus padres, familia y comunidad escolar, donde el Valle del Aconcagua una vez más mostrará su enorme corazón solidario, en esta ocasión, a favor del pequeño Alex Martín Espinoza Villarroel.

**Patricio Gallardo M.**



El pequeño Alex enfrenta duros momentos y su familia solo espera que los aconcagüinos los ayuden a rezar por su recuperación.



# Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales




## ¡Cuenta con Nosotros! Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 910900 - 506218

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

[www.sedent.cl](http://www.sedent.cl)

**NEUROLOGIA INFANTIL**  
**Dra. Pamela Bravo P.**  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

# Terminó Jornada de Reflexión sobre Convivencia Escolar en Esc. Rep. Argentina

Siempre con miras a mejorar el nivel de la sana convivencia entre profesores y estudiantes, así como la de los alumnos y sus pa-

res, desde el 17 de junio y culminando este miércoles, se realizó en la Escuela República Argentina la Jornada de Reflexión sobre Con-

vivencia Escolar, experiencia educativa realizada especialmente por los estudiantes de 3º a 8º Básico.

«La dinámica está planeada y dirigida para que los estudiantes logren identificar y expresar aquello que no comprenden o en lo que no están de acuerdo del proceso educativo que están viviendo en nuestra escuela, el Centro de Alumnos ha sido también el motor que ha motivado a todos los participantes», comentó a nuestro medio la encargada del proyecto, Luz Álvarez Millacarís.

Las cámaras de **Diario El Trabajo** captaron el momento en que el pequeño Juan Adriasola intervino frente a sus iguales para enunciar puntos importantes a los que, en su opinión, los profesores deberían ponerle atención.

«Algunas de las cosas que no nos parecen como alumnos, es que nos retienen por todo, a veces nos sentimos desafiados por los pro-



Decenas de estudiantes realizaron este miércoles la Jornada de Reflexión sobre Convivencia Escolar 2013 y las cámaras de Diario El Trabajo estuvieron ahí.

fesores y pienso que eso puede cambiar positivamente para nosotros como estudiantes, si aprendemos a comunicarnos de mejor

manera, varios compañeros y yo le damos un 7 a los profesores, pero sí hay cosas que se pueden mejorar», expresó fluidamente Adriasola.

La dinámica contó de dos partes en su totalidad, primero una encuesta sobre convivencia, en la que cada niño respondía a preguntas duras sobre el tema, luego este miércoles se realizó la parte de reflexión, en la que se evaluó lo aprendido y expresaron opiniones a lo interno de la escuela.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



Luz Álvarez Millacarís, profesora de la Escuela República Argentina, ubicada en sector El Tambo.



El pequeño Juan Álvarez se consolidó como un experto orador, el estudiante habló fluidamente en su momento por toda su clase y ante casi 120 personas.

**TERMAS DE QUINAMAVIDA**

Disfrute y Descanse en el Mejor Lugar

PRECIOS ESPECIALES - TOUR  
Consulte sin compromiso

Forma de pago:  
Efectivo o hasta 3 cheques sin interés

Consultas y reservas: Jimena Cerda Flores  
e-mail: ljimenacerda@gmail.com  
Fono: 929 563 18

**Diario El Trabajo**

DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas Nº 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

20 de Marzo 2007

96.5 RADIO FM VIDA Putaendo

20 de Marzo 2013

**6 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com 502040

96.5

noticiasfmvida@gmail.com 502557

Tribunal Oral de San Felipe:

# Culpable sujeto que pagó con billetes falsos en Catemu y Panquehue

El Ministerio Público de San Felipe logró acreditar ante el Tribunal Oral de esta ciudad, la participación de un sujeto identificado como Milko Alexis Sepúlveda Bossa en los delitos relativos a hacer circular billetes falsos de 20 mil pesos con los cuales engañó a pequeños comerciantes de Cate-



Eduardo Fajardo de la Cuba, fiscal a cargo del caso.

mu y Panquehue.

El juicio oral contra el imputado terminó este martes y el Fiscal a cargo del caso, Eduardo Fajardo de la Cuba, señaló que Sepúlveda Bossa fue acusado por varias conductas relativas a hacer circular objetos que en este caso se asemejan a billetes de uso legal, "estos hechos ocurrieron en septiembre del año 2010 en Catemu, Panquehue, donde este imputado junto a cuatro personas más, provenientes de Santiago, se movilizaban en vehículo y concurrían a diversos locales, pequeños almacenes básicamente, donde compraban productos de bajo valor pagando con billetes de 20 mil pesos falsos, y el imputado era él que en definitiva daba la cara quien se presentaba en el local, buscaba conversación y lo hacía acompañado de un adolescente", sostuvo el persecutor.

Añadió el fiscal que se pudo contabilizar con claridad tres locales cuyos propietarios fueron los que interpusieron un juicio. Ellos reconocieron al acusado como la persona culpable de este hecho y otros locales donde participaba el adolescente que lo acompañaba.

En esa misma línea contó que en el juicio oral el imputado declaró al inicio de la audiencia reconociendo su participación, sin perjuicio que el Ministerio Público aportó pruebas de testimonios de los locatarios, testigos los funcionarios policiales, la PDI y peritos que establecieron la falsedad de los documentos y se le condenó por todas estas conductas.

En cuanto a la pena que arriesga el acusado, Fajardo de la Cuba indicó que en principio arriesga una que va desde los 541 días a cinco años, no obstante será el

Tribunal quien determinará si el delito fue uno, continuado o reiterado, para finalmente poder aplicar penas que están entre esos tramos.

Reiteró que fue condenado por el delito que está tipificado en la Ley Orgánica del Banco Central, que se refiere a hacer circular billetes falsos.

Al finalizar el juicio señaló que fue uno solo el acusado y condenado en este caso.

La lectura de la sentencia se dará a conocer en los próximos días.



Los delincuentes ingresaban a negocios pequeños donde compraban productos de bajo valor y los cancelaban con billetes falsos de 20 mil pesos.

Por haber agredido a su hija

## Indignada apoderada ingresó a colegio y abofeteó a estudiante de 12 años

**SAN ESTEBAN.-** Una apoderada fue detenida luego de ingresar a la escuela República del Brasil de San Esteban y golpear a bofetadas a un alumno de 12 años que supuestamente había agredido a su hija.

La mujer identificada como N.K.A.T., de 35 años, fue buscar a su hija de 7 años a ese establecimiento educacional, notando que estaba muy intranquila.

Al preguntarle qué le pasaba, ésta le contó que había sido agredida por un compañero de un curso superior, ante lo cual la mujer indignada hizo ingreso a la escuela y buscó al menor propinándole varios golpes en el rostro.

Inspectores y docentes intervinieron para calmar la situación y llamaron a Carabineros, quienes detuvie-



La mujer fue formalizada por el delito de lesiones leves y su caso quedó en suspensión condicional por el plazo de un año con la prohibición de acercarse al menor agredido.

ron a la agresora.

Posteriormente se informó a los padres del menor agredido, quienes ratificaron la denuncia en la fiscalía por esta agresión.

La imputada fue formalizada por el delito de

lesiones leves, accediendo a una suspensión condicional del procedimiento por el plazo de un año con la condición de fijar domicilio y la prohibición de acercarse al menor agredido.

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA.**  
**ESTUDIO JURÍDICO**



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPANÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

**Área Jurídica - Comercial:**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE**

**Desde 1929**  
**a la Era Digital**

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)



El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

"La radio oficial del adulto joven"

**Radio**  
**impacto**  
Somos parte de tu vida **100.9**

- Mayor cobertura
- Más música
- El mejor medio publicitario

[www.radioimpacto.cl](http://www.radioimpacto.cl)

Conmoción en Villa Cordillera:

# Conocido vecino se quita la vida en pasaje Volcán Llaima

Un hombre adulto mayor, identificado como **Nelson Pizarro Araos**, se quitó la vida ayer pasado el medio día al interior de su casa ubicada en el pasaje Volcán Llaima en la Villa Cordillera.

El hallazgo de Nelson Pizarro Araos lo hizo su propia hija Erica cuando llegaba al inmueble ayer poco después de las doce horas.

Los vecinos señalaron que Pizarro Araos era una muy buena persona, participaba en la directiva, por eso estaban sorprendidos y acongojados por el suicidio de una persona muy conocida y amable de la Villa Cordillera.

Según sus vecinos, Pizarro Araos era una persona muy querida, incluso en la mañana lo vieron cuando fue a comprar a dos negocios ubicados en el lugar, ellos piensan que debe haber aprovechado que quedó solo para atentar contra su vida. Esa es la impresión que tienen porque siempre lo veían súper bien, a pesar de su enfermedad diabetes.

Al lugar concurre personal de Carabineros, quienes adoptaron en primer momento el procedimiento, luego se hizo cargo personal de la BH de la PDI de Los Andes, a cargo del Inspector Rafael

Herrera, quienes por orden del fiscal de Turno se trasladaron hasta el inmueble ubicado en el pasaje Volcán Llaima donde realizaron los peritajes de rigor.

Se informó desde la PDI que el móvil que llevó a esta persona a quitarse la vida está siendo investigado.

Para quitarse la vida Pizarro Araos utilizó una cuerda de Nylon que ató a una viga al interior de su casa colgándose definitivamente.

El cuerpo una vez periculado fue levantado por orden del fiscal de Turno y enviado al Servicio Médico Legal.



Carabineros en el lugar a la espera de la PDI.

# Caen autores de millonarios robos en Villa Los Monjes y Condominio Tocornal

**LOS ANDES.-** La Brigada de Robos de la PDI de Los Andes logró la captura de dos de los tres integrantes de una banda de antisociales sanfelipeños que perpetró millonarios robos en casas de las villas Los Monjes, Los Portones en Los Andes y el Condominio Tocornal en San Esteban.

La diligencia se llevó a cabo la madrugada del martes, cuando los efectivos policiales realizaron allana-

**Antisociales son de San Felipe y usaban un furgón para trasladar las especies.**

mientos a una casa ubicada en la Villa Los Acacios y la alameda Chacabuco de San Felipe, donde se guardaban especies.

El esclarecimiento de este caso se produjo a partir de una diligencia de drogas realizada en San Felipe, donde se detuvo un sujeto que mantenía consigo un notebook robado en el con-

dominio Tocornal.

El receptor contó que se lo había dado para la venta un sujeto que resultó ser el líder de la banda.

Al ser requerido por la policía y luego de ser reconocido por una de las víctimas de robo, el antisocial terminó por confesar la autoría en estos ilícitos delatando a sus cómplices.

guardó entre sus ropas, para luego trasladar hasta el living un plasma.

Fue allí que los vecinos sintieron ruidos en el inmueble y uno de ellos se asomó por la pandereta descubriendo al delincuente que se dio a la fuga.

Los propios vecinos salieron tras él y le dieron alcance, comenzando un forcejeo a fin de retenerlo hasta la llegada de Carabineros.

Fue allí que intervinieron 'La Moira' y 'El Pozo' en defensa de su compañero de fechorías a fin de liberarlo.

La mujer le propinó un golpe en el rostro a un vecino, lo que permitió al delincuente escapar hacia la villa El Horizonte donde abordó un colectivo al centro de Los Andes y luego una micro hacia San Felipe.

En tanto, la Moira y su pareja huyeron en el furgón, pero un residente logró anotar la patente del móvil que resultó ser clave para las diligencias de la PDI.

Moraima Romero y su pareja fueron puestos a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes este miércoles, siendo formalizados por el delito de robo en lugar habitado.

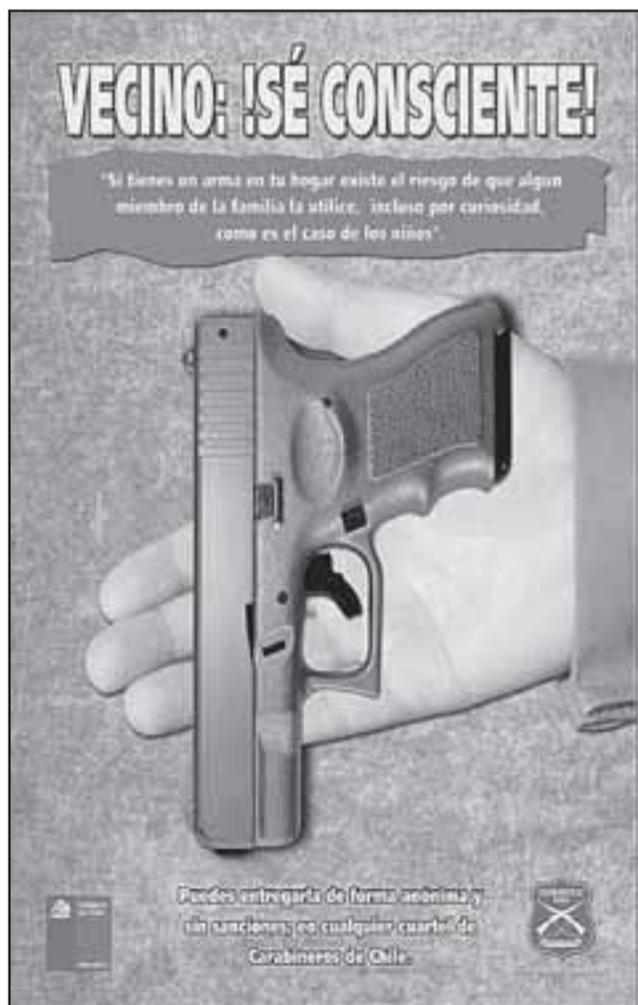
La mujer registra una condena de 3 años y un día por tráfico de drogas, mientras que su pareja no posee antecedentes.

En atención a la gravedad del delito y la alta pena asignada a éste, además de la libertad de los antisociales representa un peligro



Moraima Romero y su pareja fueron formalizados este miércoles por el delito de robo en lugar habitado.

para la seguridad de la sociedad, la Jueza Valeria Crostova decretó la prisión preventiva para la pareja, fijando además un plazo de investigación de dos meses.



**Descubierto por Vecinos**

El reconocimiento de la banda fue posible luego de un intento de robo perpetrado la tarde del sábado 15 de junio en un inmueble ubicado en calle Estanislao Quiterio de la villa Los Portones.

Hasta ese lugar llegaron a bordo de un furgón Asia-Kia de color verde, matrícula NB 75-32, el cabecilla del grupo, su tía Moraima Elizabeth Romero Fuentes (37) alias 'La Moira' y la pareja de ésta, Gabriel Adolfo Pozo Figueroa (21), apodado 'El Pozo', estacionando el vehículo en un potrero.

Posteriormente el líder del grupo se dirigió a un inmueble de propiedad de L.A.P.C. que estaba sin moradores y tras escalar la pandereta, con una piedra fracturó el vidrio del ventanal del dormitorio matrimonial para acceder al interior.

Posteriormente sustrajo joyas de oro y plata que

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN FELIPE  
COMANDANCIA

**SE NECESITA URGENTE  
CONTRATAR CUARTELERO**

**Requisitos:**

- Licencia de conducir clase F o profesional (Clase A)
- Capacidad para trabajar bajo presión y en equipo
- Buen estado de salud (física y mental)
- Buen trato
- De preferencia ex miembro de las FFAA

**Se ofrece:**

- Estabilidad laboral (contrato de trabajo)
- Buen sueldo
- Casa habitación si se trabaja como Residente

**Los interesados deben presentar:**

- Currículum Vitae con fotografía reciente
- Fotocopia carne de identidad
- Fotocopia licencia de conducir
- Hoja de vida del conductor
- Papel de antecedentes
- Recepción de antecedentes DIRECCIÓN GENERAL: Mercedes 832 San Felipe, frente a la Plaza de Armas, 3º piso.

Intégrese a trabajar en la marca BOMBEROS, la institución nacional más querida y reconocida por los chilenos, según última encuesta de opinión pública

Gentileza Diario El Trabajo

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Parten los torneos de la Asociación de Básquetbol local

Este fin de semana comenzarán los torneos en las categorías infantil y adulto que organiza la Asociación de Básquetbol Amateur de San Felipe, eventos en los cuales se harán presente los clubes más tradicionales del básquet local, entre ellos Árabe, Frutexport, José Agustín Gómez, entre otros.

“Menos mal que comenzará la competencia, porque hacía mucha falta; ya que todos estábamos ansiosos por comenzar a jugar”, nos dice un jugador de una de las instituciones que lucha-

rá por quedarse con el torneo adulto.

Hasta hoy faltaba la confirmación del Prat, club que evaluaba la posibilidad de incluir un equipo infantil Sub13 en la liga sanfelipeña.

Hasta ahora los clubes que competirán y tienen confirmada su presencia en el campeonato son:

Sub13:

José Agustín Gómez, Vedruna, Liceo Mixto y el Prat.

Adulto Damas:

Frutexport, Liceo Corina Urbina, Universidad de Val-

paraíso, Universidad de Playa Ancha, Club Árabe y Jadid (por confirmar).

Adulto Varones:

Club Árabe, 40/20; José Agustín Gómez, Educenter, Canguros, Jadid y Rinconada (por confirmar).

**Más de una decena de clubes animarán los torneos de básquetbol que organizará el ente rector de los cestos sanfelipeños.**



## Guillermo Rivera no pasa el debut en Manta

El tenista aconca-güino se despidió en primera ronda del Futuro de Manta en Ecuador.



Definitivamente no fue bueno el primer semestre de este 2013 para Guillermo Rivera, quien no ha podido recuperar el nivel que en su momento lo tuvo como uno de los mejores jugadores de Chile, lo que le valió ser considerado en el equipo de la Copa Davis.

El martes pasado la raqueta sanfelipeña, que en la actualidad ocupa el lugar 424º del mundo, no pudo superar la primera ronda en el Futuro de Manta, en

Ecuador, al ser derrotado por el colombiano Michael Quintero (433º) en sets seguidos de 6-3 y 6-1.

El pleito, que fue dominado por el 'cafetero', se resolvió a favor de éste en poco más de una hora; lo que le valió a Quintero vencer por segunda vez en su carrera al 6º de Chile. Antes 'el Guille' se había inclinado ante este mismo rival en las semifinales del Futuro 2 de Colombia el año pasado.

## Sepa cómo parten las clasificatorias al Nacional Adulto

Las eliminatorias regionales para el Nacional de fútbol de honor de Molina ya están a la vuelta de la esquina, y todos los combinados del valle de Aconcagua están en la recta final de sus respectivas preparaciones para afrontar la etapa provincial.

Arfa Quinta Región entregó la lista de partidos correspondientes a la primera fecha del evento más importante del balompié aficionado que comenzará a jugarse el sábado 20 de julio próximo.

Grupo 5:

Curimón – Catemu

Llay Llay – Santa María

Grupo 6:

Putando – Rinconada

Calle Larga – Los Andes

Grupo 7:

Panquehue – San Felipe

S. Esteban – R. – Llay Llay



**El sábado 20 de julio partirán las clasificatorias al Nacional de Fútbol de Molina 2014.**

## Empiezan los movimientos en Trasandino

Durante los días martes y miércoles de esta semana, con la prueba de jugadores, comenzaron los primeros movimientos en Trasandino con miras a la próxima temporada de la Segunda División Profesional chilena.

Las evaluaciones se realizaron en jornadas matinales en el estadio Centenario y estuvieron a cargo del entrenador del 'Cóndor', Hernán Sáez, quien fue asistido en estas tareas por los miembros de su equipo técnico, entre quienes se encuentra Richard 'Manteca' González.

Los jugadores que buscaban su chance en el profesionalismo debían ser nacidos desde el año 1993 en adelante.

Con esto, la institución andina ya comenzó a afinar



El torneo de la Segunda División comenzará en el mes de agosto.

lo que será su participación en la competencia de la Segunda División, que oficial-

mente partirá el 10 de agosto, por lo que Sáez aún tiene el tiempo suficiente para

armar un plantel que pueda dar la lucha por el ascenso a la Primera B.



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Decídase ya!, esa persona espera de usted algo más que una amistad. SALUD: Le hace falta un viaje sin presiones, es el momento de tomarse las vacaciones que necesita. Junte platita y hágalo. DINERO: Mejoran sus finanzas, pero debe cuidar sus recursos. COLOR: Celeste. NUMERO: 9.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Acepte a su pareja como es. Las personas perfectas no existen y a veces nuestros defectos son los que nos dan cierto atractivo. SALUD: La faringitis lo puede atacar en cualquier momento. DINERO: Deberá esforzarse para solucionar ese problema. COLOR: Negro. NUMERO: 8.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Use el criterio y el sentido común en su relación. No exija lo que usted no puede dar. SALUD: Evite las prendas de vestir con fibras sintéticas. DINERO: La solución depende de usted. Trabaje horas extras. No le tenga miedo a las tareas que le presenten en el trabajo. COLOR: Anaranjado. NUMERO: 22.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Su futuro amoroso comienza a delinarse, pero tenga cuidado con dejarse llevar demasiado por el entusiasmo. SALUD: Está durmiendo mal. DINERO: Las inversiones son positivas, pero deberá ser cuidadoso/a para determinar donde invierte. COLOR: Terracota. NUMERO: 3.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Es mejor que las cosas queden como están, no trate de forzar al destino ya que puede terminar más dañado/a de lo que imagina. SALUD: Una fiesta no significa exceso en bebida y comida. Trate de no abusar con su estómago. DINERO: Disminuya sus deudas. COLOR: Rojo. NUMERO: 6.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: Esos tiempos ya pasaron, el amor tiene otro sabor. Los años enseñan. El placer se saborea mejor en la etapa madura. SALUD: Coma comidas bajas en grasa. DINERO: Hay algo mejor en su panorama financiero. Tenga la paciencia suficiente para ver como mejorará todo. COLOR: Gris. NUMERO: 24.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Evite esa relación. No confunda pasión, entusiasmo y atracción con el verdadero amor. SALUD: El alcohol no es la respuesta. DINERO: Sus ganancias se estancan, pero por poco tiempo. Va a tener que luchar bastante para salir adelante. COLOR: Amarillo. NUMERO: 2.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Hay campanas de boda en el horizonte. Usted está pleno de sentimientos. Está pasando por una etapa afectiva bendita. SALUD: Cuide sus manos y evite las bajas temperaturas. DINERO: Sus problemas no son tan graves como para dramatizar. COLOR: Rojo. NUMERO: 25.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Lo que usted espera llegará sin que se de cuenta. Sea paciente y verá como tengo la razón. SALUD: Enfermedad de ser querido le preocupa. Ya pasará. DINERO: Aunque es difícil, debe intentar que le paguen en su trabajo lo que se merece. COLOR: Azul. NUMERO: 4.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Un viejo amor no se olvida ni se aleja, pero sólo le traerá complicaciones si es que se deja llevar tanto. SALUD: No coma chocolates ni dulces. La diabetes no es chacota. DINERO: La deuda se mantiene, pero cuide que no aumente. COLOR: Blanco. NUMERO: 12.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Para conquistar a esa persona no necesita fingir ni aparentar riquezas. La autenticidad es la mejor de las armas. SALUD: El sobrepeso afecta sus rodillas y tobillos. DINERO: No todos son sus amigos. No preste su plata si no es para una buena causa. COLOR: Verde. NUMERO: 17.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: La soledad no es buena. Debe consagrarse a su pareja. Olvídese de la crisis, ya pasó. Trate de desarrollar tareas comunes con su ser querido. SALUD: No beba en exceso ni coma demasiado por ansiedad. DINERO: Estudie ese contrato. Le conviene. COLOR: Violeta. NUMERO: 5.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.  
LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 778818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## GUIA PROFESIONAL

### CLINICA DENTAL DEL DR. JAIME CABALLERO (Q.E.P.D.) REAPERTURA

**Dra. Constanza Rodríguez Caballero**  
Cirujano Dentista - Rayos X

Horario de atención: Lunes a viernes 9:30 a 12:30 y de 14:30 a 19:00 horas. Mismos aranceles y sistema de pago

Salinas 341 - San Felipe  
Celular 57396628 - 93201912

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

### Odontología Santa Teresa

Dra. Kathleen Scott Odontología Integral

Dra. Danica Mandakovic Ortodoncia

Dr. Patricio Neira Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

### ABOGADO CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo



especialistas en prevención  
Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mammografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
Fonasa - Isapres - Particulares - Convencios  
Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**3 (34) 511 457**  
www.ist.cl

### DISEÑADOR OMAR JURÍ CERDA

- Diseño Industrial**
- . Mobiliario
  - . Interiores
  - . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
  - . 3D Diseño y Digitalización
  - . Facilitación técnica (Ing diseño)
  - . Proyectos en general
- Diseño Gráfico**
- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
  - . Diseño Web
  - . Multimedia
  - . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

### CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.** Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.** Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

- \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE
  - \* REFLEXOLOGIA
  - \* Adultos - niños
  - \* Tratamiento del pie diabético
- VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAMA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 - 912543 - San Felipe



**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL Salinas N° 348  
San Felipe - Fono 2343170  
www.eltrabajo.cl

**95.1 FM****RADIO 10****En las 10 comunas del Valle de Aconcagua****Porque somos más cada día****95.1****Frecuencia Modulada****Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44 - Twitter: @laradio10****APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD EN CHEVROLET E.KOVACS****SPARK LITE**

PRECIO LISTA DESDE:

**\$3.690.000**

INCLUYE BONO DE: \$300.000

PRECIO CON CREDITO GMAC:

**\$3.490.000**

INCLUYE BONO DE: \$200.000 (2)

**CUOTAS DESDE: \$74.277 (1)**

CAE: 38,98%

**COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$3.565.296****CAPTIVA**

PRECIO LISTA DESDE:

**\$11.990.000**

INCLUYE BONO DE: \$600.000

PRECIO CON CREDITO GMAC:

**\$11.690.000**

INCLUYE BONO DE: \$300.000 (2)

**CUOTAS DESDE: \$206.675 (1)**

CAE: 28,38%

**COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$9.920.400**

www.kovacs.cl



facebook.com/ChevroletKOVACS



@ChevroletKOVACS

**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo**80 Años de experiencia**

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 01/07/13 hasta 31/07/13 (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: Spark y Captiva. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono GMAC de \$100.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Spark Lite HB 0.8. Incluye bono GMAC de \$200.000 y bono GM de \$100.000 para modelo Captiva LS 2.4L FWD GMT. Válido sólo por compras con crédito GMAC. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares, se excluyen taxis y flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).